

Zeitschrift: The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK

Herausgeber: Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

Band: - (1938)

Heft: 847

Rubrik: La politique

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 01.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

LA POLITIQUE.

Around the principle of neutrality.

Les commentaires vont leur train autour de la "politique de neutralité." On comprend sans peine qu'un problème de ce genre suscite plus d'intérêt que les questions purement économiques, ou même alimentaires, dont nous sommes, à l'ordinaire, gavés.

Pour le moment, du reste, on observe en haut lieu une grande prudence, et c'est fort compréhensible: on se garde de compromettre, par des déclarations hâtives, les négociations futures ou de se lier par un programme strictement défini, alors que la situation peut se modifier profondément, ou partiellement, par exemple à la suite des travaux du comité des XXVIII. D'ailleurs, l'attitude du Conseil fédéral n'est pas encore fixée d'une manière décisive. Elle ne le sera que lorsque le gouvernement aura pris connaissance d'un rapport écrit, que prépare M. Motta. Le chef du département politique n'a fait, jusqu'à présent, à ses collègues, qu'un rapport oral et préliminaire, à seule fin de les tenir au courant de ses entretiens.

Car, d'une part, comme on le sait déjà, M. Motta a discuté le problème au cours de réunions qui groupaient autour de lui les spécialistes suisses des affaires de la S.D.N., membres ou anciens membres de notre délégation, tels que MM. Max Huber, Burckhardt et Rappard. On demande à ces experts un avis juridique sur les moyens les plus sûrs et les plus opportuns d'atteindre le but que l'on se propose: la reconnaissance pleine et entière de la neutralité helvétique.

Tout le monde est d'accord, dans les sphères gouvernementales, sur la nécessité d'un éclaircissement. La leçon des faits, lors des sanctions contre l'Italie et des conséquences qui en ont découlé, est claire et nette. La Suisse ne saurait sacrifier ne fût-ce qu'une partie de sa neutralité, du moment que les cours des événements a prouvé combien il est illusoire d'attendre, du côté de la S.D.N., un renforcement de la sécurité. Cependant, comme on tient en revanche pour essentiel d'éviter tout ce qui ressemblerait à un acte de sécession à l'égard de l'institution de Genève, il sied de manœuvrer avec précaution. Notre diplomatie ne peut s'offrir le luxe de manifestations théâtrales; et même lorsqu'elle agit dans la plénitude de sa souveraineté, elle doit tenir grand compte de sa situation particulière et de l'opinion des puissances.

Le comité des XXVIII n'est pas compétent pour trancher le problème posé à propos de notre neutralité. Mais, comme il est chargé de la réforme du Pacte, et que le fameux article 16 vient sur le tapis, ce sera l'occasion, pour notre représentant, de fournir des précisions quant à l'attitude de notre pays. On s'attend donc à ce que M. Camille Gorgé, conseiller de légation et chef du service de la S.D.N. au département politique, reçoive la mission d'intervenir dans les débats. Le comité étant convoqué pour le 31 janvier, il est évident que le Conseil fédéral prendra position d'ici là, mais tout en laissant la porte ouverte à des pourparlers subséquents. Seule l'Assemblée de la S.D.N., l'été prochain, sera en mesure de se prononcer d'une manière décisive, le Conseil même n'ayant pas l'autorité voulue pour cela. Car si, en 1920, la Déclaration de Londres fut approuvée et adoptée par le Conseil, c'est qu'il n'y avait pas d'Assemblée et que le vote de la Suisse sur l'adhésion à la S.D.N., devait avoir lieu au mois de mai.

Pour les conversations que M. Motta a eues avec l'ambassadeur de France et le ministre d'Angleterre, on insiste à Berne sur le fait que ce ne sont pas des négociations véritables — le Conseil fédéral demeurant encore sur la réserve au sujet de la voie à suivre — mais de simples échanges de vues, qui n'engagent personne. L'atmosphère semble pourtant assez favorable et l'on n'a pas le sentiment que le désir exprimé par la Suisse soit de nature à créer une équivoque.

Léon Savary.

(Tribune de Genève.)

"UNIONE TICINESE."

Si è svolta Domenica, 30 gennaio a.c., la prima Assemblea Generale dell'anno della Unione Ticinese, alla Sede Sociale in Charlotte Street. Intervento di soci modesto. Particolarmente festeggiato l'ex-presidente Alpino Bolla, che proprio Domenica varcava la soglia del suo settantunesimo anno d'età, arzillo come sempre.

Letto ed approvato il verbale della precedente Assemblea, l'adunata si occupò subito di una trattanda interessante, la possibilità di una collaborazione fra la Unione Ticinese e la Pro Ticino, la Direzione essendo appunto stata incaricata dalla precedente assemblea di studiare se vi fosse una base sulla quale intavolare trattative. Il Presidente, socio Oscar Gambazzi, fa una breve relazione sui punti sollevati e presenta formale

proposta che si abbiano ad iniziare trattative alla scorta di uno schema di patto appositamente elaborato. Dopo un'animata discussione, dalla quale risultò la necessità per la Unione Ticinese di mantenere intatta la sua autonomia, ma anche un vivo desiderio per un avvicinamento ai conterranei in Patria ed in altri centri dell'estero, la proposta venne accolta.

Tanto il rapporto della Commissione per la Revisione dei conti, quanto un'ottima relazione del Segretario, socio Pietro De Maria, sulla attività svolta nello scorso anno fecero risaltare la saldezza delle finanze sociali — l'esercizio si chiuse con un avanzo di ben sessantasette sterline — nonché l'opera spiegata dai dirigenti per dare maggiore sviluppo al sodalizio, malgrado i tempi poco propizi. Qui deve essere menzionato inoltre il generoso appoggio dato dal Vice Presidente Onorario, Sig. Arturo Meschini.

Il Collegio di Direzione per l'anno in corso venne eletto come segue:

Presidente: Giuseppe Eusebio;
Vice Presidente: Raimondo Orelli;
Segretario: Pietro De Maria;
Cassiere: Carlo Berti;
Vice Segretario: Cesare Ferrari;
Esattore: Arrigo Moresi;
Membri: Elvezio Albertolli;
Luigi Biucchi;
Ernesto Ferrioli;
Domenico Lunghi;
Egidio Moresi.

Destò sorpresa il ritiro del Sig. Oscar Gambazzi dalla Presidenza dopo soltanto tre anni di carica, anche perché l'Assemblea era unanime nel volerlo riconfermare nel suo ufficio. Egli spiegò tuttavia che aveva compiuto ben quarant'anni in seno alla Direzione, come Segretario prima e poi come Presidente, e che l'avanzare inesorabile degli anni lo induceva a cedere il posto a braccia più robuste. Molto deve la Unione Ticinese di Londra all'opera paziente, allo zelo inestinguibile nonché al raro spirito patriottico di questo autentico figlio della nostra terra; se la Società può entrare nel suo sessantacinquesimo anno di esistenza lo è in gran parte per merito di Oscar Gambazzi.

Venne salutato con applauso l'ammissione di tre nuovi membri; come fece rilevare il neo presidente in una breve allocuzione inaugurale il sodalizio dovrà dar prova di tenace vigore nel prossimo avvenire, visto che il ruolo sociale tende ad assottigliarsi a causa del cessato afflusso di nuovi emigranti dalla nostra terra verso il Regno Unito, e il rapido avanzare dell'età media dei soci. Comunque se la comunità ticinese di Londra metterà in atto il messaggio datole dal giovane presidente ("Siamo compatti ed uniti e non mancheremo di essere forti") non avrà occasione di dubitare della sicurezza del proprio avvenire.

Esaurite alcune trattande di minore importanza, l'Assemblea si sciolse dopo tre ore passate in ambiente cui mancava soltanto la cornice dei nostri monti per essere veramente "nostrano."
eusj.

LETTER FROM SWITZERLAND.

An Economic Retrospect at the Turn of the Year.

The direct results of the currency devaluation having now become more stabilised, it is easier to give a considered judgment on the economic position of Switzerland than was the case a year ago. It should be said at the outset that all symptoms of the depression have not yet completely disappeared, but this will not surprise those who felt disinclined to attach exaggerated expectations to the devaluation of September 1936.

Foreign trade returns were at all events much more favourable than in the previous year. In 1937, imports amounted to a total of 1807.2 million francs, as against only 1266.3 million francs in 1936. Exports increased from 881.6 to 1286.1 million francs, so that the deficit on the trade balance increased from 384.7 to 521.1 million francs. It should not however be forgotten that this is a normal state of affairs for Switzerland, and that she can well afford to pay the price of a higher import surplus for an increase in exports, particularly as the other assets of the balance of payments also gain in importance with improving world conditions.

Industry as a whole was able to hold its own against competition through the adjustment of the Swiss franc to world currencies: particularly during the first months after the devaluation, important progress was made in exports. Since then, however, a retrograde tendency in world markets, and not least political uneasiness, had become apparent, so that at the year's end some uncertainty was felt as to the future in certain branches of industry, particularly straw-plaiting, footwear, and textiles with the exception of embroidery. Orders for business in the chemical, watch, and engineering industries were on the other hand as lively as ever, so that a sudden relapse of the Swiss increase in exports is hardly to be feared for the moment.

The building industry, which is particularly important for the revival of internal conditions, has recovered to a certain extent. However, a building activity such as was evident up till the years 1933 and 1934 is no longer to be expected, owing to the fact that the demand has been more than satisfied.

Apart from exports, the tourist industry is of special importance to the Swiss national income. It is in no small measure due to the devaluation of the Swiss franc that the various summer and winter resorts experienced brisk business. However, as a result of the policy of low prices, the financial result of the year does not come anywhere near that of the former "boom" years. A big Swiss bank estimates the total income from tourist traffic at 300 million francs in 1937, as compared with 200 million francs in 1936 and 550 million francs in the record year, 1929.

Thanks to the revival of export trade and the tourist industry, the Swiss Federal Railways have done better business. From January 1st to November 30th, their surplus amounted to 112.4 million francs, as against only 67.4 for the same period of 1936. The other federal monopolies, such as the postal, telegraph and telephone administrations, also showed better results than in the preceding year.

The recovery in practically every branch of Swiss economy is reflected in the situation of the labour market. At the end of December there were 87,311 persons seeking work, or about 17,500 fewer than at the end of December 1936. In summer the mass of the unemployed was considerably smaller, but it has experienced a seasonal increase from the building trade.

In the economy of States and communities, relief is felt most directly in the labour market. Nevertheless the latter is in general far from stable. It would appear as an urgent necessity to pay off the debts incurred during the crisis with as little delay as possible, in order that in the event of a return of bad times the public funds should be well prepared for them.

A particularly encouraging factor of the last year was the successful price policy. In actual fact the rise in the cost of living from the devaluation at the end of September 1936 until the end of 1937 only amounted to 6.1%. It was possible to modify the strict price regulations, because a further rise in prices are no longer to be expected.

If it is permissible to form a general opinion on the immediate future of Swiss economy, one would be justified in disagreeing with the pessimists, who, basing their view on the uneasiness prevailing abroad, prophecy a new economic standstill. It must, of course, be taken into account that the somewhat feverish revival which necessarily followed the devaluation of the franc has given place to a more calm and slower development. Even if the worst of the crisis is overcome, there is still a long way to go before attaining a real economic prosperity.

SWISSAIR INAUGURATES EUROPE'S HIGHEST AIRPORT.

A few days ago Swissair flew one of its giant Douglas airliners to the new airport of St. Moritz at Samaden, one of Switzerland's most famous winter sports playgrounds. This flight marks a new step in Swiss air history as up to now it has been impossible to bring winter sport guests by air direct to the Engadine.

Samaden airport is regarded as Europe's highest flying centre. The flight operations require a special technique due to the fact that the airport is situated at the height of over 5,500 ft. During the past summer great care has been taken to level the surface of the aerodrome so that a smooth starting ground be available for real winter operations. A hangar has been constructed big enough to house a transport plane of the size of a Douglas air-liner. The Swiss Government has also taken a great interest in this high altitude airport which will be used for military training.

Snow is regarded as one of the main hindrances during the winter period. The airport manager has taken precautions to clear the ground after every snow-fall. A snow cover of one foot is regarded as the maximum allowance for big transport machines. But practically spoken the ground should only be covered by hard-rolled snow as the take-off in the rarified air requires a longer run than on the ordinary airports situated at altitudes up to 150 feet.

Flights to and from this mountain airport can only be made in good weather conditions, as Samaden airport is not equipped with any wireless facilities. Under all circumstances Samaden airport and the adjoining peaks reaching up to 12,000 ft. must be clear, as wireless cross-bearings will not be accurate due to the mountainous region of the aerodrome.

The first Douglas flight was run with a clock-like regularity. Representatives of the Swiss and foreign press, news reel-operators were